

199798-2026 - Hange

Šveits – Teehitustööd – Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

OJ S 57/2026 23/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Tiefbauamt Stadt Winterthur

E-posti aadress: domenica.ciccione@win.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

Kirjeldus: Die vorhandenen Kanalisationsleitungen aus dem Jahr 1897 sind undicht, darum wird der Kanal vollständig erneuert. Dadurch muss ein Teil der bestehenden Gasleitung neu verlegt werden. Dabei werden ebenfalls die schadhafte Grundstücksanschlussleitungen ersetzt. In der Brauerstrasse und in der Blatterstrasse sind die Trinkwasserleitungen aus dem Jahr 1976 ebenfalls veraltet und zu ersetzen. Die Leitung in der Meilistrasse ist aus dem Jahr 1990 und ein Ersatz ist nicht erforderlich. In der Brauerstrasse ist ebenfalls eine DN 600 Faserzementwasser- transportleitung aus dem Jahr 1976 vorhanden. Diese soll bestehen bleiben. Die Stadtwerke werden die Gasversorgung in ca. 10 Jahren einstellen. Bis zu diesem Termin müssen die vorhandenen Leitungen in Betrieb bleiben. Darum werden Sie während den Bauarbeiten gesichert und geschützt. Nur im Konfliktbereich mit der neuen Kanallage wird die Gasleitung ersetzt. Das EW-Trasse und die Beleuchtung werden in diesem Zuge ebenfalls neu verlegt. Aufgrund des Zustands der Strasse selbst und der Randabschlüsse sowie der Werkleitungserneuerungen wird der Strassenoberbau teilweise erneuert. Weiter werden die Parkplätze entsiegelt, um den politischen Vorgaben sowie dem Konzept «Schwammstadt» zu entsprechen.

Menetluse tunnus: f025536b-68e4-4efd-8c29-b280349f46ae

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teehitustööd

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Brauerstrasse, Meili- und Blatterstrasse - Strassenbau und Kanalersatz, Allgemeine Tiefbauarbeiten

Kirjeldus: Die vorhandenen Kanalisationsleitungen aus dem Jahr 1897 sind undicht, darum wird der Kanal vollständig erneuert. Dadurch muss ein Teil der bestehenden Gasleitung neu verlegt werden. Dabei werden ebenfalls die schadhafte Grundstücksanschlussleitungen ersetzt. In der Brauerstrasse und in der Blatterstrasse sind die Trinkwasserleitungen aus dem Jahr 1976 ebenfalls veraltet und zu ersetzen. Die Leitung in der Meilistrasse ist aus dem Jahr 1990 und ein Ersatz ist nicht erforderlich. In der Brauerstrasse ist ebenfalls eine DN 600 Faserzementwasser- transportleitung aus dem Jahr 1976 vorhanden. Diese soll bestehen bleiben. Die Stadtwerke werden die Gasversorgung in ca. 10 Jahren einstellen. Bis zu diesem Termin müssen die vorhandenen Leitungen in Betrieb bleiben. Darum werden Sie während den Bauarbeiten gesichert und geschützt. Nur im Konfliktbereich mit der neuen Kanallage wird die Gasleitung ersetzt. Das EW-Trasse und die Beleuchtung werden in diesem Zuge ebenfalls neu verlegt. Aufgrund des Zustands der Strasse selbst und der Randabschlüsse sowie der Werkleitungserneuerungen wird der Strassenoberbau teilweise erneuert. Weiter werden die Parkplätze entsiegelt, um den politischen Vorgaben sowie dem Konzept «Schwammstadt» zu entsprechen.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45233120 Teeehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45232410 Kanalisatsioonitööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Winterthur

Sihtnumber: 8400

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/11/2027

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zuschlagskriterien

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0klIpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektrooniline esitamine ei ole võimalik: Vahendid, seadmed või

failivormingud, mis ei ole üldkättesaadavad

Kirjeldus: Elektronisch (wünschenswert): siehe Link bei BezugsquellePapierform (alternativ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 08/05/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 180 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des

Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die

Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Tiefbauamt Stadt Winterthur

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Tiefbauamt Stadt Winterthur
Registreerimisnumber: 0a4038a4-3836-46d8-ac63-8127448d545b
Postiaadress: Pionierstrasse 7
Linn: Winterthur
Sihtnumber: 8403
Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)
Riik: Šveits
E-posti aadress: domenica.ciccione@win.ch
Telefon: +41522675472
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht
Registreerimisnumber: BVGER
Postiaadress: Postfach
Linn: St. Gallen
Sihtnumber: 9023
Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)
Riik: Šveits
E-posti aadress: info@bvger.admin.ch
Telefon: +41584652626
Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 89c986d3-88c6-4f14-bbdf-af3d82efe7bf - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 20/03/2026 02:26:01 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 199798-2026

ELT S väljaande number: 57/2026

Avaldamise kuupäev: 23/03/2026